

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 54 (1946)

Heft: 26

Vereinsnachrichten: Berichte = Rapports

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'exposition

du Comité international de la Croix-Rouge de la Foire de Genève

La Foire de Genève a ouvert ses portes et avec elles l'exposition que le Comité international de la Croix-Rouge a organisée dans la ville qui lui a donné naissance.

Cette exposition occupe une partie de la galerie, et comporte une suite de panneaux remarquablement clairs et suggestifs qui retracent brièvement l'histoire du grand mouvement qui a introduit la notion de l'humanité agissante dans les relations internationales. A lire et à étudier les documents présentés on est saisi par la grandeur de l'œuvre accomplie, en même temps que par l'ampleur des tâches qui restent à accomplir.

Dans les vitrines de l'exposition on peut voir un certain nombre d'objets confectionnés dans leur camp par des prisonniers de guerre, en particulier une admirable maquette du cuirassé *Dunkerque*, fait de ses mains par un prisonnier de guerre français durant ses heures de loisir, et avec des outils de fortune; ailleurs est exposé le contenu de colis standard médicaux, chirurgicaux, pour les parachutistes, pour les aviateurs, etc., et qui donnent une idée de l'ingéniosité des soins avec lesquels ces paquets ont été confectionnés et acheminés dans les camps par la seule voie restée ouverte durant le conflit: celle du Comité international.

Or, sa tâche n'est pas terminée, le Comité international de la Croix-Rouge a besoin du soutien de tous pour atteindre ses buts prochains: terminer l'œuvre en faveur des prisonniers de guerre, plus nombreux aujourd'hui qu'au plus fort des hostilités, et l'œuvre en faveur des populations des pays dévastés; préparer la révision des Conventions humanitaires et la conclusion de nouveaux accords, notamment pour la protection des civils. Le monde attend cette action urgente qui représentera une nouvelle étape dans la lutte pour la défense de l'humanité contre les forces du mal et de la violence.

Documents sur le problème de la protection des déportés

Le Comité international de la Croix-Rouge vient de publier un recueil de *documents* sur son activité de 1939 à 1945 en faveur de civils détenus dans les camps de concentration en Allemagne, ceci afin de répondre à des questions qui lui ont été souvent posées, et de donner une information d'ensemble sur le problème de la protection des civils en général, et sur ce qui a été fait en particulier pour les camps de concentration en Allemagne. La première partie de ce volume est un bref exposé historique des données du problème en droit international; les deuxième et troisième parties contiennent des documents relatifs aux démarches entreprises par le Comité international de la Croix-Rouge auprès des autorités allemandes ainsi que des rapports des délégués qui, durant la dernière phase de la guerre, ont pu pénétrer dans les camps de concentration et porter secours aux évacués de ces camps.

Jusqu'à la première guerre mondiale, la situation des civils en cas de conflit ne paraissait pas nécessiter une protection particulière. On admettait que les opérations militaires ne visaient que les forces armées de l'ennemi et que toute mesure de violence prise à l'égard des civils désarmés soulevait la réprobation universelle. La guerre de 1914 modifia déjà profondément cette conception: la crainte des espions et des franc-tireurs amena des prises d'otages, l'internement de civils ennemis, les représailles. Aussi dès 1918, le Comité international de la Croix-Rouge se préoccupait-il d'élaborer un texte de convention protégeant les civils internés. Le projet de convention adopté en 1934 par la Conférence internationale de la Croix-Rouge de Tokio, ne put être ratifié à temps par une conférence diplomatique prévue pour 1940 — de sorte qu'à l'ouverture des hostilités, les civils se trouvaient encore dépourvus de toute protection conventionnelle.

Dès le début de la récente guerre, le Comité international entreprit en leur faveur des démarches pour faire admettre certaines garanties minima en leur faveur: il put obtenir de la plupart des belligérants que la Convention relative aux prisonniers de guerre fût appliquée, par analogie aux civils arrêtés en septembre 1939 sur territoire belligérant et internés.

En revanche, la population des territoires occupés demeurait soumise entièrement à l'arbitraire de la Puissance occupante. L'occupation par l'Allemagne d'une vaste partie de l'Europe devait donner à ce pro-

blème un caractère particulièrement angoissant, d'autant plus que les exigences de la «guerre totale» tendaient à modifier essentiellement les notions traditionnelles d'humanité. Toutes les démarches entreprises auprès des autorités allemandes en faveur des déportés et des prisonniers politiques dans les camps de concentration se heurtèrent au refus absolu d'autoriser la moindre immixtion du Comité international de la Croix-Rouge. La réponse officielle invariable était que les détenus dans les camps de concentration avaient été arrêtés non du fait de leur nationalité, mais pour des raisons de sécurité. Il s'agit donc, aux dires des autorités, d'une affaire purement intérieure, ne relevant que de la Police de sûreté, les autorités civiles allemandes mêmes n'ayant rien à y voir.

Le Comité international de la Croix-Rouge, armé de sa seule force morale, n'est pas parvenu à forcer cette position allemande qui pendant la dernière phase de la guerre. Il a obtenu alors des résultats substantiels qu'il est très important de connaître.

Dans l'intervalle, il s'efforça d'intensifier son action de secours. Dès 1943, il obtint l'autorisation d'envoyer des colis individuels aux détenus «dont il connaissait l'adresse». Il réussit à constituer un important fichier de déportés qui permit au service spécial qu'on créa à cet effet d'expédier des colis nominatifs d'abord, puis des colis collectifs dans les principaux camps de concentration. Toutefois, les délégués du Comité international de la Croix-Rouge ne purent contrôler sur place la distribution des colis. Aussi les autorités alliées interdirent-elles l'exportation de vivres d'outre-mer pour les camps de concentration. On arriva néanmoins à confectionner jusqu'à 9000 colis par jour de vivres qu'il fallait se procurer sur le continent même, dans des pays épargnés par la guerre.

Enfin, dans toute la dernière période de la guerre, les camps de concentration furent en principe ouverts aux délégués du Comité international de la Croix-Rouge et à ses colonnes de secours. Pratiquement l'action la plus importante des délégués fut de ravitailler les détenus, évacués devant l'avance des troupes alliées dans des conditions de misère indescriptible, et de protéger contre leurs gardiens qui parfois allaient jusqu'à achever les «trainards». Dans certains cas, des camps entiers purent être préservés de la destruction, comme à Mauthausen, et des vies furent sauvées par dizaines de milliers. C'est l'épopée que relatent les rapports émouvants des délégués qui ont vécu ces semaines tragiques. On entend encore le cri des détenus dans la forêt de Below: «La Croix-Rouge internationale! Nous sommes sauvés!»

Berichte - Rapports

Kant. Luzerner Samariter-Hilfslehrer-Verband. Die Delegiertenversammlung vom 2. Juni in Weggis wurde von zahlreichen Mitgliedern und Abgeordneten unserer Sektionen besucht. Präs. Stocker, Sursee, leitete die statutarischen Geschäfte und wickelte die Traktanden rasch, ruhig und bestimmt ab. Leider tritt er wegen Arbeitsüberlastung als Präsident zurück. Aus seinem ausführlichen Berichte entnehmen wir, dass er das Präsidium seit der Gründung des Kantonalverbandes Luzerner Samaritervereine innehatte und seinerzeit für den jungen Verband manche Lanze brach. Auch liess er sich nicht entmutigen, als er durch unerwarteten Tod einen seiner treuen Mitarbeiter, Josef Weber, Emmen, verlor. Weber war Samariterhilfslehrer im wahren Sinne des Wortes. Er trug den Samaritergedanken durch zahlreiche Kurse ins Luzerner Land hinaus und wirkte zum Wohle und Gedeihen unseres Verbandes. Wir ehrten sein Andenken. Franz Stocker dankte in zu Herzen gehenden Worten den weiteren ausscheidenden Vorstandsmitgliedern, die sich alle um den Verband verdient machten und nach etlichen Jahren treuer Pionierarbeit nun zurücktraten. Mögen dem neuen Vorstand ebenso schöne Erfolge des Fortschrittes beschieden sein, wie dem scheidenden. Am Nachmittag wurde im Freien bei aufgehelltem Wetter praktische Arbeit geleistet. Die von Instruktor Pantli, Rapperswil, geleitete Patrouillenübung bot Gelegenheit, die im Repetitionskurs vermittelten Kenntnisse über den Patrouillenlauf zu vertiefen. Die gestellten Aufgaben verlangten technisches Können, gutes Gedächtnis und scharfe Beobachtung. Die Auswertung zeigte noch da und dort Mängel und bewies, dass auch einem gutausgebildeten Hilfslehrpersonal durch Ueberraschungen im Leben Schwierigkeiten bereitet werden können, und es sich durch Weiterbildung hierfür mehr und mehr ertüchtigen muss. Allgemein befriedigt über die flottverlaufene Tagung, zu deren Gelingen die Sektion Weggis mit ihrem beredten Hilfslehrer viel beitrug, begab man sich am späten Nachmittag zu der prächtigen Heimfahrt auf den Vierwaldstättersee.

übergeben, die es für Hilfe bei Unfällen oder Katastrophen verwenden würde. Für den Fall einer neuen Landesgefahr bestand die Verpflichtung, das noch vorhandene Material auf Verlangen unentgeltlich an die Gemeinde zurückzugeben. Diese Bestimmungen sind durch einen neuen Bundesratsbeschluss vom 1. April 1946 aufgehoben worden, wonach die unentgeltliche Uebergabe nicht mehr zulässig ist. Die Gemeinden sind verpflichtet worden, das Material zu verkaufen. In jenen Fällen aber, da die Uebergabe gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. September 1945 schon erfolgt war, kann diese Uebergabe als Schenkung betrachtet werden.

Wenn Samaritervereine irgendwelches *Material*, welches mit *Subventionen des SSB* angeschafft worden war, zu veräussern wünschen, so ist aus dem Erlös ein der Höhe der Subvention entsprechender prozentualer Anteil an den SSB zurückzuerstatten.

Unter Traktandum *Verschiedenes* wurden noch einige Anfragen und Anregungen vorgebracht, welche vom Zentralvorstand zur Prüfung entgegengenommen wurden.

G. Ingold, Binningen, sprach dem Zentralvorstand, sowie dem Verbandssekretär und dessen Personal den besten Dank aus für die geleistete Arbeit.

San.-Fw. Max Pflüger, Bern, überbrachte die Grüsse des Schweiz. Militärsanitätsvereins. Mit dem Hinweis auf unsere gemeinsamen Ziele und unsere Verbundenheit wünschte er unserem Verband weiteren Erfolg in seiner Tätigkeit.

Zum Schluss sprachen unser Zentralpräsident in französischer und der Verbandssekretär in deutscher Sprache der Samaritervereinigung der Stadt Bern und insbesondere deren Präsidenten Fr. Schenk, sowie der unermüdblichen Sekretärin Frau Berger den verbindlichsten Dank aus für die tadellose Organisation unserer diesjährigen Tagung. Mit dem Wunsch, es möchte die Abgeordnetenversammlung allen eine Ermunterung bedeuten, weiterhin unserer edlen Sache zu dienen, und mit dem Dank an alle Samariterfreunde für die im abgelaufenen Jahr geleistete Arbeit schloss Zentralpräsident Seiler um 11.50 Uhr den zweiten Teil der Versammlung.

Beim anschliessenden Mittagbankett im Kursaal erfreuten uns die Bläser, Trommler und Pfeifer der Knabenmusik Bern mit verschiedenen, schneidig vorgetragenen Produktionen. Der neue Oberfeldarzt, Oberstbrigadier Gagnaux, der leider wegen anderweitiger Inanspruchnahme nur noch zum Schluss unserer Tagung anwesend sein konnte, begrüsst die Samaritergemeinde als langjähriger Samariterfreund und betonte die Notwendigkeit, dass auch nach dem Kriege die Samariterarbeit nicht eingeschränkt werden kann, und fügte bei, dass man immer Samariter nötig haben werde.

«Es war eine schöne Tagung», so hörten wir zahlreiche Besucher urteilen. Wir glauben, dass wir mit Befriedigung auf die in Bern verlebten Tage zurückblicken dürfen. Sie bilden einen weiteren Markstein in der Entwicklung unseres Samariterbundes.

Unseren Berner Samariterfreunden und allen jenen, die in irgend einer Weise zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, sagen wir auch an dieser Stelle recht herzlichen Dank.

Der Berichterstatter: E. Hunziker.

Offizielle Mitteilungen Communications officielles

Rotes Kreuz

Ehrung unseres Delegierten in Italien.

Das Italienische Rote Kreuz hat unsern Delegierten für das Hilfswerk in Italien, Mario Musso, in verdienter Würdigung seiner Verdienste zum Ehrenmitglied des Italienischen Roten Kreuzes ernannt und ihm die grosse silberne Medaille mit Goldumrahmung verliehen.

35° di attività samaritana. L'11 giugno corr. la Società Volontaria di Soccorso «Croce Verde» di Chiasso, ha festeggiato 7 lustri della sua fondazione. Enumerare la mole di lavoro svolta da questi samaritani in tanti anni di attività è un compito arduo perchè le prestazioni iniziate per l'immediata bisogna di quella cittadina, si sono man mano sviluppate, e oggi alla Società samaritana chiassese fa capo tutto il Distretto di Mendrisio. Cospicuo il materiale di dotazione consistente in 2 autolettighe, delle quali una modernissima, 1 lettiga a traino animale e un'attrezzatura di primo ordine il tutto disposto nel Padiglione Sanitario Comunale, munifica donazione del sempre compianto signor Pietro Chiesa. Fra il manipolo dei fondatori che prestano ancora oggi la loro opera attiva si enumera il Medico delegato del Comune signor Dr. Francesco Bernasconi (Direttore Tecnico) e gli

Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

Cours de moniteurs-samaritains à Vevey.

Le cours de moniteurs-samaritains en langue française est définitivement fixé du 18 au 27 octobre 1946 avec examen préparatoire le dimanche 22 septembre.

Les sections qui ont besoin de nouveaux moniteurs ou de nouvelles monitrices sont priées de demander les formulaires d'inscription au Secrétariat général et de les renvoyer dûment remplis jusqu'au 12 septembre au plus tard, dernier délai d'inscription.

Nous recommandons tout spécialement une bonne préparation des candidats qui désirent participer à ce cours. Les conditions d'admission se trouvent dans le règlement pour la formation d'instructeurs et de moniteurs-samaritains que nous tenons à la disposition des sections qui s'y intéressent. Aux candidats il est recommandé l'étude de notre orientation «Qui doit devenir moniteur-samaritain?» que nous enverrons volontiers sur demande.

Liquidation von Rotkreuzmaterial.

Das Schweiz. Rote Kreuz liquidiert einen Teil seiner Materialbestände und offeriert zur Abgabe an Samaritervereine (nicht an Private) solange Vorrat:

Wolldecken	Fr. 18.—
Leintücher	» 9.—
Kissenanzüge, lang	» 4.—
Kissenanzüge, viereckig	» 3.—
Haarmatratzen	» 75.—
Gummihaarmatratzen oder Seegrasmatratzen	» 50.—
Strohsäcke	» 10.50
Strohkissen	» 1.80
Hand- und Küchentücher	» 1.50
Krankenhemden	» 9.—
Schwestern-Trägerschürzen	» 5.—
Bändchenstroh, Viscose	» —.70 per kg

Es handelt sich um vorwiegend neue Ware. Eine Bemusterung ist nicht möglich, da es sich um keine einheitliche Qualität handelt.

Materialbestellungen sind direkt an folgende Adresse zu richten: Schweiz. Rotes Kreuz, Materialzentrale, Taubenstrasse 8, Bern.

Matériel à liquider.

La Croix-Rouge suisse est en train de liquider une partie de son matériel. Nous sommes à même d'offrir aux sections de l'Alliance suisse des Samaritains (non à des personnes privées) jusqu'à épuisement de nos provisions le matériel suivant:

Couvertures de laine	Fr. 18.—
Draps	» 9.—
Taies d'oreillers longues	» 4.—
Taies d'oreillers carrées	» 3.—
Matelas de crin	» 75.—
Matelas (caoutchouc) }	» 50.—
Matelas (crin végétal) }	
Paillasses	» 10.50
Coussins de paille	» 1.80
Essuie-mains et linges de cuisine	» 1.50
Chemises de malade	» 9.—
Tabliers d'infirmières et tabliers à bretelles	» 5.—
Paille de viscose	» —.70 par kg.

Il s'agit en premier lieu de matériel neuf. Nous ne pouvons pas envoyer des échantillons, car il s'agit de qualités non uniformes. Nous vous prions de bien vouloir adresser les demandes directement à l'adresse suivante: Croix-Rouge suisse, Centrale du matériel, Taubenstr. 8, Berne.

attuali capi-squadra Alberto Grasselli, Giuseppe Canova fu Achille e Clemente Piffaretti. Il Corpo militi è formato da 16 uomini tra Comandante, capi-squadra e subalterni, che formano una vera famiglia a cui fa capo l'amato Presidente signor Giuseppe Chiesa, figlio dello scomparso Magg. Costantino Chiesa che resse per lunghissimi anni le sorti del sodalizio. Oltre 300 soci passivi coi loro contributi annuali, e con le sovvenzioni che il Comune stanziava ordinariamente, permettono l'esplicazione diurne di servizi di pronto soccorso (totalmente gratuiti) e di trasporto con autolettighe (oltre il 70 % gratuiti). L'opera di questi samaritani è largamente riconosciuta in tutto il Distretto. Nella cittadina di confine la Croce Verde è considerata la beniamina delle associazioni.

Rz.

Sanitätshaus **W. Höch-Widmer** Rappart
Aerzte- und Spitalbedarf
Krankenpflegeartikel
Verbandmaterialien
 Telefon 2 36 55
 und 2 10 07

Ausrüstung von Krankenmobilen Magazinen und Belieferung von Samaritervereinen

Zweigverein Thur-Sitter. Sonntag, 19. Mai, wurde im «Löwen», Mogelsberg, die ordentliche Hauptversammlung des Zweigvereins Thur-Sitter abgehalten. Eine stattliche Schar, 150 Samariter, hatte sich dazu eingefunden. Mit dem Mogelsberger-Lied und andern Liedern, vorgelesen vom Kirchenchor Mogelsberg, wurden wir aufs schönste begrüsst. Darauf hielt Präsident Dr. Wille, Flawil, seine Begrüssungsansprache. Es war eine Lust und ein Ansporn für uns alle, den begeisterten Worten des 77jährigen Arztes zu lauschen, die er uns zum Abschied und Rücktritt nach 10jähriger Tätigkeit als Präsident mitgab. 48 Jahre lang steht nun Dr. Wille mitten in der Rotkreuzarbeit drin: treu, aufopfernd und mit Begeisterung. Nur aus Gesundheits- und Altersrücksichten tritt er zurück, die Begeisterung und Treue ist noch jung, stark und bleibend. Er hofft und weiss, dass seine Nachkommen, die beiden Söhne, auch Aerzte, seine Rotkreuzarbeit weitertragen werden. Arnold Kunz, Flawil, der neugewählte Präsident, dankte ihm mit warmen Worten für die grosse Arbeit. Namentlich die Kriegsjahre forderten Aufopferung und Mehrarbeit. Neben der Arbeit als Präsident des Zweigvereins leitete er noch einen Samariterkurs im Samariterverein Flawil und war zudem leitender Arzt der Ortswehresanität. In dankbarer Anerkennung wurde Dr. Wille ein prächtiger Blumenkorb und ein Buch überreicht und zugleich wurde er zum Ehrenpräsident ernannt. Dr. Wille wird uns immer als Vorbild des tiefen und echten Samaritergeistes vor Augen bleiben. Wir alle wünschen ihm von Herzen einen schönen Lebensabend. Als Vizepräsident wurde Dr. F. Lüdi, Flawil, und an Stelle des Aktuars Arnold Kunz Alfred Tribelhorn, Mogelsberg, gewählt. Anschliessend an die Verhandlungen folgte ein Lichtbildervortrag von Oblt. Fischer, Wattwil: «Erlebnisse einer Aerztemission mit dem englischen Roten Kreuz im Konzentrationslager Belsen und in Holland.» Dieser hinterliess einen erschütternden Eindruck, und ein grosser Wille zum Helfen und Lindern wurde neu in uns angefaht.

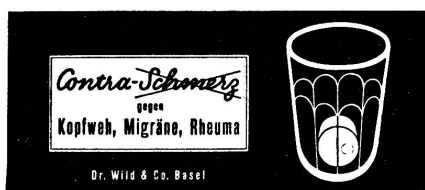
Anzeigen - Avis

Verbände - Associations

Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung. Wir erinnern unsere Mitglieder, welche sich für den Gesangschor zur Verfügung gestellt haben, daran, dass die nächste Gesangsstunde Freitag, 28. Juni, 20.15, im «Elsässerhof» abgehalten wird. Mittwoch, 3. Juli, 20.00, Theaterprobe daselbst. Sonntag, 7. Juli, ganztägige Uebung im Burgschulhaus (Souterrain), Riehen. Beachtet nächste Nummer des «Roten Kreuzes».

Frutigen-Simmmental u. Umg., Samariter-Hilfslehrer-Vereinigung. Uebung: 30. Juni, 8.45—17.15, Spiez, Singsaal der Turnhalle. Leiter: A. Nydegger, Instr., und Pol.-Wm. Freiburghaus, Bern. Praktische Verkehrsunfall- und Autoverladeübung mit Lichtbildervortrag. Besichtigung der Zentrale BKW (Inhabad u. event. künstliche Atmung). Ueberkleider, Bleistift, Papier nicht vergessen! Vergütungen wie sonst. Mittagessen 12.00—13.30. (Besprechung der Herbstübung).

Zürcher Oberland u. Umg., Hilfslehrerverband. «Chum mit und lueg dis Ländli a!» Unter diesem Motto ladet der Vorstand alle Mitglieder und weitere Samariterfreunde zum anderthalbtägigen Aus-



flug auf die Flumserberge ein. Reiseziel: Seebenalpsee (1600 m). Reisetage: Samstag und Sonntag, 6./7. Juli, bei ungünstiger Witterung 13./14. Juli. Im Zweifelsfall gibt am 6. Juli von 11.00 an Tel. 11 Auskunft. Sammlung: Bahnhof Rapperswil. Rechtzeitig angemeldete Teilnehmer lösen Billette bis Rapperswil. Abfahrt in Rapperswil 13.52 mit Kollektivbillett. Ankunft in Flums 15.30. Von Flums mit Postauto bis Tannenbodenalp und von da zu Fuss in zirka einer Stunde nach Seebenalp. Im dortigen Kurhaus Nachtessen, Uebernachten, Morgen- und Mittagessen. Nach dem Nachtessen am Samstag Hauptversammlung. Zur Behandlung gelangen die statutarischen Jahresgeschäfte und anschliessend Jubiläumfeier. Gedenken an den 25jährigen Bestand des Verbandes. Am Sonntag nach freier Wahl Lagerleben am Seebenalpsee oder Aufstieg auf den Masken- oder Prokamm. Rückreise: Abstieg nach Flums nach Vereinbarung. Weniger Fusstüchtige können ab Tannenboden wieder das Postauto benützen. Kosten: Von der Verbandskasse werden für die Hilfslehrermitglieder die Kosten für die Bahnbillette ab Wohnort, Bergfahrt mit dem Postauto und das Mittagessen am Sonntag übernommen. Die übrigen Kosten für Uebernachten, Nachtessen und Morgenessen kommen auf ca. Fr. 10.50. Für weitere Samariterfreunde stellen sich die Kosten für das Kollektivbillett ab Rapperswil, Postautobergfahrt, Unterkunft und Verpflegung im Kurhaus auf ca. Fr. 21.— ohne Getränke. Rechtzeitige Anmeldung unbedingt erforderlich bis 1. Juli an Anton Müller, Grosse Dorf, Uetikon. Bei verspäteter Anmeldung haben die Betreffenden selbst für Billette und Unterkunft zu sorgen.

Sektionen - Sections

Affoltern a. A. Uebung: Montag, 1. Juli, 20.15, Casino. Ausflug mit Auto: Sonntag, 4. event. 18. Aug. Furka, Grimsel, Brünig. Kosten ohne Verpflegung Fr. 18.50. Anmeldungen bis 1. Juli an Quästorin Frau Karst. Angehörige sind willkommen. Depot Fr. 5.— ist bei der Anmeldung zu bezahlen.

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 27. Juni, Demonstrationsvortrag im Kantonsspital Zürich. Besammlung 19.45 beim Haupteingang Kantonsspital. Unkostenbeitrag Fr. —.50. Donnerstag, 4. Juli, 20.00, Halbjahresversammlung im kleinen Saal des Albisriederhauses. Anschliessend Filmvorführung «Vom Kiental über den Hohtürlipass nach Kandersteg». Wir verweisen auf das separat zugehende Einladungs-zirkular. Angehörige sind freundlich eingeladen.

Arth. Uebung im neuen Schulhaus 20.00. Badeunfälle.

Balterswil. Uebung: Dienstag, 2. Juli. Bei guter Witterung im Freien.

Basel-Eisenbahner. Donnerstag, 4. Juli, 20.00, Uebung. Bei schönem Wetter auf dem SBB-Sportplatz beim St. Jakobkirchli, bei Regenwetter im Lokal. Bitte folgende Daten reservieren: 30. Juli für eine Uebung, 3. Aug. Halbjahresversammlung, 29. Juli gemütl. Hock (Rest. «Bundesbahn»).

Basel-Gundeldingen. Leider muss der auf den 30. Juni angesagte Vereinsausflug bis nach den Sommerferien verschoben werden. Näheres folgt zur gegebenen Zeit an dieser Stelle.

Basel, Klein-Basel. Sonntag, 30. Juni, 13.30, Besichtigung der Anatomie. Besammlung beim St. Johannotor (Tramhaltestelle). Eintritt 30 Rp. 18.00 Ferienhock bei unserem Passivmitglied Frau Hug; Rest. «Riehenhof» (Riehenring). Mittwoch, 3. Juli, Rettungsschwimmen und Vorführung des Pulmotors im Gartenbad Eglisee, durch Badmeister Biel. Besammlung 19.45 beim Eingang. Eintritt 20 Rp. Badkleider mitnehmen. Bei Regenwetter Uebungsabend in der Aula der Wettsteinschule.

Basel-Providentia. Donnerstag, 27. Juni, 20.00, Uebung in der Providentia.

Basel-St. Johann. Anmeldungen für die Reise nach Ermatingen nimmt unser Reiseleiter, H. Dill, Tel. 4 21 40, bis Freitag, 28. Juni, 11.00, entgegen. Die Bezahlung kann beim Billettbezug erfolgen. Wegen ungünstiger Witterung musste der vorgesehene Patrouillenlauf auf Mitte Juli verschoben werden. Näheres folgt. Willkommen Dienstag, 2. Juli, an unserem Stamm, im Rest. «Elsässerhof».

Bern-Samariter. Sektion Stadt. Uebung: Mittwoch, 3. Juli, 20.00. Sammlung bei jeder Witterung vor der Bellevue-Garage, vis-à-vis Casino, Theodor-Kochergasse. Wenn möglich Ueberkleider oder Schürzen mitbringen. Mitgliederbeiträge sofort bei Frau Brunner, Waisenhausplatz 27, oder auf Postcheck III 1412 einzahlen (Aktive Fr. 5.—, Veteranen 2.70). Mitte Juli erfolgt Einzug per Nachnahme. Austritte werden nach Statuten erst genehmigt, wenn Beitrag bezahlt ist. — Feldübung: Sonntag, 14. Juli, ganzer Tag. Näheres in nächster Nummer. Mitglieder, reserviert diesen Sonntag dafür.